

EN

**WHAT SHOULD YOU DO IF YOU WERE A VICTIM OF  
OR WITNESSED WAR CRIMES, OR CRIMES AGAINST  
HUMANITY?**

To learn more about Canada's investigation and how to share your information, please scan the QR code or visit: [www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine](http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine).

 1 833 812 1263

 Ukraine@rcmp-grc.gc.ca

FR

**QUE DEVRIEZ-VOUS FAIRE SI VOUS AVEZ ÉTÉ  
VICTIME OU TÉMOIN DE CRIMES DE GUERRE OU DE  
CRIMES CONTRE L'HUMANITÉ?**

Pour en savoir plus sur l'enquête du Canada et sur la façon de communiquer vos renseignements, veuillez balayer le code QR ou visitez : [www.rcmp-grc.gc.ca/fr/ukraine](http://www.rcmp-grc.gc.ca/fr/ukraine).

 1 833 812 1263

 Ukraine@rcmp-grc.gc.ca

 EN



 FR



RU

**ЧТО ВАМ СЛЕДУЕТ ДЕЛАТЬ, ЕСЛИ ВЫ СТАЛИ  
ЖЕРТВОЙ ИЛИ СВИДЕТЕЛЕМ ВОЕННЫХ  
ПРЕСТУПЛЕНИЙ ИЛИ ПРЕСТУПЛЕНИЙ ПРОТИВ  
ЧЕЛОВЕЧНОСТИ?**

Чтобы узнать больше о канадском расследовании и о том, как поделиться своей информацией, пожалуйста, отсканируйте QR-код или посетите сайт: [www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine](http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine).

 1 833 812 1261

 Ukraine@rcmp-grc.gc.ca

UKR

**ЩО ВИ ПОВИННІ РОБИТИ ЯКЩО ВИ БУЛИ  
ЖЕРТВОЮ АБО СВІДКОМ ВІЙСЬКОВИХ ЗЛОЧИНІВ  
АБО ЗЛОЧИНІВ ПРОТИ ЛЮДСТВА?**

Щоб дізнатися більше про канадське розслідування та як поділитися своєю інформацією, відскануйте QR-код нижче або відвідайте: [www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine](http://www.rcmp-grc.gc.ca/en/ukraine).

 1 833 812 1262

 Ukraine@rcmp-grc.gc.ca

EN

**Travellers with information about war crimes  
and crimes against humanity in Ukraine**

FR

**Voyageurs ayant des renseignements sur  
les crimes de guerre et les crimes contre  
l'humanité en Ukraine**

RU

**Путешественникам, располагающим  
информацией о военных преступлениях и  
преступлениях против человечности в Украине**

UKR

**Мандрівники з інформацією про військові  
злочини та злочини проти людства в Україні**



Canada 



EN

Canada is aware of the serious allegations that war crimes and crimes against humanity have been committed in Ukraine. We are seeking **your help** in investigating such crimes.

#### WHAT DO WE NEED FROM YOU?

The Royal Canadian Mounted Police has opened a national investigation into these allegations.

If you were in Ukraine during the conflict, you may have information that can assist with this investigation.

**It is important that the RCMP collect information about conflict situations as early as possible, in order to preserve potential evidence for criminal investigations.**



FR

Le Canada est informé des graves allégations selon lesquelles des crimes de guerre et des crimes contre l'humanité auraient été commis en Ukraine. Nous sollicitons votre aide pour enquêter sur de tels crimes.

#### DE QUOI AVONS-NOUS BESOIN DE VOTRE PART?

La Gendarmerie royale du Canada a ouvert une enquête nationale sur ces allégations.

Si vous étiez en Ukraine pendant le conflit, vous avez peut-être des renseignements qui pourraient faciliter cette enquête.

**Il est important que la GRC recueille des renseignements sur les situations de conflit le plus tôt possible, afin de préserver les preuves potentielles pour les enquêtes criminelles.**



RU

Канада осведомлена о серьезных обвинениях, согласно которым в Украине имело место совершение военных преступлений и преступлений против человечности. Мы обращаемся к **вам за помощью** в расследовании таких преступлений.

#### ЧТО НАМ НУЖНО ОТ ВАС?

Королевская канадская конная полиция начала национальное расследование этих обвинений.

Если вы находились в Украине во время конфликта, вы можете располагать информацией, которая может помочь в этом расследовании.

**Важно, чтобы RCMP собирала информацию о конфликтных ситуациях как можно раньше, чтобы сохранить потенциальные доказательства для уголовных расследований.**



UKR

Канада обізнана з серйозними звинуваченнями про те, що військові злочини та злочини проти людства були сконцентровані в Україні. Ми шукаємо Вашої допомоги у розслідуванні таких злочинів.

#### ЩО НАМ ПОТРІБНО ВІД ВАС?

Канадська королівська кінна поліція відкрила національне розслідування цих звинувачень.

Якщо Ви були в Україні під час конфлікту, Ви можете мати інформацію, що може допомогти з цим розслідуванням.

**Важливо, що Канадська королівська кінна поліція (Royal Canadian Mounted Police – RCMP) збирає інформацію про конфліктні ситуації якомога раніше для того, щоб зберегти потенційний доказ для кримінальних розслідувань.**

PS64-168/2022E-PDF  
ISBN: 978-0-660-42899-4